

# 1 Thessalonians 1

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

**1** Paul, and Silvanus, and Timotheus, unto the church of the Thessalonians which is in God the Father and in the Lord Jesus Christ: Grace be unto you, and peace, from God our Father, and the Lord Jesus Christ.

Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῇ  
**Paul** **and** **Silvanus** **and** **Timotheus** G3588  
G3972 G2532 G4610 G2532 G5095

ἐκκλησίᾳ Θεσσαλονικέων ἐν Θεοῦ πατρὸς  
**unto the church** **of the Thessalonians** **which is in** **God** **Father**  
G1577 G2331 G1722 G2316 G3962

καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ χάρις ὑμῖν καὶ  
**and** **in the Lord** **Jesus** **Christ** **Grace** **be unto you** **and**  
G2532 G2962 G2424 G5547 G5485 G5213 G2532

εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ κυρίου  
**peace** **from** **God** **Father** **our** **and** **in the Lord**  
G1515 G575 G2316 G3962 G2257 G2532 G2962

Ἰησοῦ Χριστοῦ  
**Jesus** **Christ**  
G2424 G5547

2 We give thanks to God always for you all, making mention of you in our prayers;

Εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ πάντων  
**We give thanks** G2168 **to God** G3588 G2316 **always** G3842 **for** G4012 **all** G3956

ὑμῶν, μνείαν ὑμῶν, ποιούμενοι ἐπὶ τῶν  
**you** G5216 **mention** G3417 **you** G5216 **making** G4160 **of you in** G1909 G3588

προσευχῶν ἡμῶν  
**prayers** G4335 **our** G2257

3 Remembering without ceasing your work of faith, and labour of love, and patience of hope in our Lord Jesus Christ, in the sight of God and our Father;

ἀδιαλείπτως μνημονεύοντες ὑμῶν τοῦ ἔργου  
**without ceasing** G89 **Remembering** G3421 **your** G5216 G3588 **work** G2041

τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης καὶ  
G3588 **of faith** G4102 **and** G2532 G3588 **labour** G2873 G3588 **of love** G26 **and** G2532

τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν  
G3588 **patience** G5281 G3588 **of hope** G1680 G3588 **Lord** G2962 **in our** G2257

Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ  
**Jesus** G2424 **Christ** G5547 **in the sight** G1715 G3588 **of God** G2316 **and** G2532

πατρὸς ἡμῶν  
**Father** G3962 **in our** G2257

4 Knowing, brethren beloved, your election of God.

εἰδότες ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ θεοῦ τὴν  
**Knowing** **brethren** **beloved** **of** **God** G3588  
G1492 G80 G25 G5259 G2316

ἐκλογὴν ὑμῶν  
**election** **your**  
G1589 G5216

5 For our gospel came not unto you in word only, but also in power, and in the Holy Ghost, and in much assurance; as ye know what manner of men we were among you for your sake.

ὅτι τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν οὐκ ἐγενήθημεν εἰς  
**For** G3588 **gospel** **our** **not** **came** **unto**  
G3754 G2098 G2257 G3756 G1096 G1519

ὑμᾶς ἐν λόγῳ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει  
**you** **among** **word** **only** **but** **also** **among** **power**  
G5209 G1722 G3056 G3440 G235 G2532 G1722 G1411

καὶ ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ ἐν πληροφορίᾳ  
**also** **among** **Ghost** **the Holy** **also** **among** **assurance**  
G2532 G1722 G4151 G40 G2532 G1722 G4136

πολλῇ καθὼς οἴδατε οἷοι ἐγενήθημεν ἐν  
**much** **as** **ye know** **what manner of men** **came** **among**  
G4183 G2531 G1492 G3634 G1096 G1722

ὑμῖν δι' ὑμᾶς  
**you** **for** **you**  
G5213 G1223 G5209

6 And ye became followers of us, and of the Lord, having received the word in much affliction, with joy of the Holy Ghost:

καὶ ὑμεῖς μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ  
**And** **ye** **followers** **of us** **became** **And** G3588  
G2532 G5210 G3402 G2257 G1096 G2532  
κυρίου δεξάμενοι τὸν λόγον ἐν θλίψει πολλῇ  
**of the Lord** **having received** G3588 **the word** **in** **affliction** **much**  
G2962 G1209 G3056 G1722 G2347 G4183  
μετὰ χαρᾶς πνεύματος ἁγίου  
**with** **joy** **Ghost** **of the Holy**  
G3326 G5479 G4151 G40

7 So that ye were ensamples to all that believe in Macedonia and Achaia.

ὥστε γενέσθαι ὑμᾶς τύπους πᾶσιν τοῖς  
**So** **were** **that ye** **ensamples** **to all** G3588  
G5620 G1096 G5209 G5179 G3956  
πιστεύουσιν ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ τῇ Ἀχαΐᾳ  
**that believe** **in** G3588 **Macedonia** **and** G3588 **Achaia**  
G4100 G1722 G3109 G2532 G882

8 For from you sounded out the word of the Lord not only in Macedonia and Achaia, but also in every place your faith to God-ward is spread abroad; so that we need not to speak any thing.

ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἐξήχεται ὁ λόγος τοῦ κυρίου  
from your For you sounded out the word of the Lord  
G575 G5216 G1063 G1837 G3588 G3056 G3588 G2962

οὐ μόνον ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ Ἀχαΐᾳ ἀλλὰ  
not only in Macedonia also Achaia but  
G3756 G3440 G1722 G3588 G3109 G2532 G882 G235

καὶ ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς  
also in every place faith your to  
G2532 G1722 G3956 G5117 G3588 G4102 G5216 G3588 G4314

τὸν θεὸν ἐξελέλυθεν ὥστε μὴ χρεῖαν ἡμᾶς  
God-ward is spread abroad so not need that we  
G3588 G2316 G1831 G5620 G3361 G5532 G2248

ἔχειν λαλεῖν τι  
to speak any thing  
G2192 G2980 G5100

9 For they themselves shew of us what manner of entering in we had unto you, and how ye turned to God from idols to serve the living and true God;

αὐτοὶ γὰρ περὶ ἡμῶν ἀπαγγέλλουσιν ὁποίαν  
themselves For of us shew what manner  
G846 G1063 G4012 G2257 G518 G3697

εἴσοδον ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς καὶ πῶς  
of entering in we had to you and how  
G1529 G2192 G4314 G5209 G2532 G4459

ἐπεστρέψατε πρὸς τὸν θεῶ ἀπὸ τῶν εἰδώλων  
ye turned to God from idols  
G1994 G4314 G3588 G2316 G575 G3588 G1497

δουλεύειν θεῶ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ  
to serve God the living and true  
G1398 G2316 G2198 G2532 G228

**10** And to wait for his Son from heaven, whom he raised from the dead, even Jesus, which delivered us from the wrath to come.

καὶ ἀναμένειν τῆς υἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῆς  
**And** **to wait for** **which** **Son** **his** **from** **which**  
G2532 G362 G3588 G5207 G846 G1537 G3588  
οὐρανῶν ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν Ἰησοῦν τῆς  
**heaven** **whom** **he raised** **from** **the dead** **even Jesus** **which**  
G3772 G3739 G1453 G1537 G3498 G2424 G3588  
ῥυόμενον ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης  
**delivered** **us** **from** **which** **the wrath** **which** **to come**  
G4506 G2248 G575 G3588 G3709 G3588 G2064

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)